

Vols directs de Mont-Tremblant vers votre prochaine escapade d'affaires ou de vacances...



VOLS DIRECTS MONT-TREMBLANT - NEW YORK

(jusqu'au 8 avril 2012)

À partir de 99 \$ (plus taxes et frais applicables)

Stationnement gratuit à l'aéroport international de Mont-Tremblant

Vols avec correspondance :
Boston et Chicago

Information & réservations : Flytremblant.com

90 MIN.
VOLS DIRECTS
VERS NEW YORK
AVEC porter



VOLS DIRECTS MONT-TREMBLANT - TORONTO (CENTRE-VILLE)

(jusqu'au 8 avril 2012)

À partir de 109 \$ (plus taxes et frais applicables)

Stationnement gratuit à l'aéroport international de Mont-Tremblant

Vols avec correspondance :
Chicago, Boston, Windsor, Sudbury et Thunder Bay

Information & réservations : Flytremblant.com

70 MIN.
VOLS DIRECTS
VERS TORONTO
AVEC porter



Pour plus d'information :
Flytremblant.com

FADOQ : quatrième édition des Jeux d'hiver

Après une année de relâche, la FADOQ région des Laurentides s'appête à tenir sa quatrième édition des Jeux d'hiver 50+, qui auront lieu du 31 janvier au 4 février. La direction de l'organisme est à peaufiner les derniers détails d'un programme comprenant le ski alpin, le ski de fond, la raquette, le hockey et le curling. Le directeur général de l'organisme, Michael Leduc, ambitionne de faire de cet événement une activité d'envergure internationale. Le 17 novembre 2011, le Réseau FADOQ a reconnu ces jeux comme une organisation régionale à portée provinciale. Une première! « Mon objectif, c'est de faire un festival sportif hivernal où tout le monde à travers la planète pourra participer », explique Michael Leduc. Les retombées sur Tremblant pourraient être significatives. Le directeur général de la FADOQ Laurentides cite en exemple la Coupe du monde qui attire chaque année des milliers de personnes à Mont Gabriel. « Avec l'Ironman, la Ville a fait un bon coup. Il y a 2 000 athlètes inscrits pour l'été prochain. De notre côté, la FADOQ est la porte d'entrée exclusive pour les Jeux 55+ du Canada. Au Québec, ce type d'activités n'existe pas. On est en train de placer nos billes. » Du 31 janvier au 2 février, l'aréna de Rivière-Rouge accueillera un tournoi de curling. Durant la même période, la clientèle vacancière pourra participer à un camp comprenant des randonnées en raquettes et skis de fond avec hébergement au Domaine Saint-Bernard. La station Mont-Tremblant offrira pour sa part du ski alpin de style récréatif avec guides accompagnateurs bénévoles. Les tournois de hockey seront divisés

en deux catégories (50 ans et plus et 60 ans et plus) et auront lieu du 2 au 5 février à l'aréna de Mont-Tremblant. Le samedi 4 février, le Domaine Saint-Bernard accueillera les courses et randonnées populaires en raquettes et skis de fond. Deux boucles seront proposées dans chacune des disciplines, soit 7,5 km ou 15 km ski de fond classique et 3,5 km ou 7 km raquette. Le Mont Blanc recevra, quant à lui, les athlètes inscrits au slalom géant. « Ma vision, c'est que ce festival propose éventuellement divers aspects sportifs et culturels, des ateliers, des conseils de médecins en médecine sportive, etc., confie M. Leduc. On envoie nos gens participer aux Jeux 50+ aux États-Unis. Maintenant, on va pouvoir offrir un retour d'ascenseur. » La FADOQ Laurentides espère également tenir des activités intergénérationnelles pour maximiser la participation de tous. Les personnes intéressées à s'inscrire pourront devenir membres de l'organisme à moitié prix et profiter d'une carte promotionnelle valable pour 10 mois. Les premiers jeux du genre ont attiré 120 participants dans la région. On espère cette année en accueillir entre 300 et 400. On trouve tous les détails de la programmation au www.jeuxdhiver50plus.org. Le Réseau FADOQ des Laurentides a franchi le cap des 18 000 membres.

Crédit photo : www.fadoqlaurentides.org/



FADOQ: fourth edition of the Winter Games

After a year's break, the FADOQ (Québec Federation of Senior Citizens), Laurentians region, is preparing to hold its fourth edition of the 50+ Winter Games, which will be held January 31 to February 4. The organization's management team is putting the final touches on a program that includes alpine skiing, cross-country skiing, snowshoeing and curling. The organization's executive director, Michael Leduc, aims to make this event an international-class activity. On November 17, 2011, the FADOQ Network recognized these games as a regional organization, provincial in scope. It's a first! "My objective is to create a winter sports festival in which everyone from around the world could take part," explains Michael Leduc. The benefits to Tremblant could be significant. The FADOQ Laurentides executive director cites as an example the World Cup, which every year attracts thousands of people to Mont

Gabriel. "The Ville de Mont-Tremblant made a real coup in getting the Ironman. More than 2,000 athletes are registered for next summer. On our side, the FADOQ is the only gateway for the Canada 55+ Games. In Québec, these kinds of activities don't exist. We're in the process of getting ourselves in," he adds. From January 31 to February 2, the Rivière-Rouge arena will host a curling tournament. During the same period, vacationing clients can participate in a camp that includes snowshoe and cross-country ski treks with accommodation at Domaine Saint-Bernard. Mont Tremblant Resort will offer recreational alpine skiing with volunteer guide/companions. The hockey tournaments will be divided into two categories (50 and over and 60 and over) and will take place February 2 to 5. Continued on page 15 →